

ÎNTRU GLORIA MARELUI ARHITECT AL UNIVERSULUI

RITUL SCOȚIAN ANTIC ȘI ACCEPTAT

CONSTITUȚIE

RIȚUL SCOȚIAN ANTIC ȘI ACCEPTAT

LEGI FUNDAMENTALE ALE ORDINULUI

Ortografia și sintaxă textelor de la 1762 și 1786 sunt identice cu acelea din documentul oficial publicat de către Supremul Consiliu al Jurisdicției Sud a Statelor Unite ale Americii

INTRODUCERE

Acesta lucrare se vrea o traducere fidelă a documentului oficial publicat de Supremul Consiliu al Jurisdicției Sud al Statelor Unite ale Americii. Textul original este redactat în limba Latină și Franceză și a fost tradus în limbă engleză de către Albert Pike 33' Suveran Mare Comandor al Jurisdicției Sud a Statelor Unite din 1859 până în 1891.

Marile Constituții reproduse aici cuprind următoarele texte:

Constituțiile și Regulamentele din 1762 ce conține 35 de articole;

Statutele Și Regulamentele pentru Guvernarea tuturor Lojilor Regale Regulare de Perfecțiune compuse din 37 de articole;

Veritabilele instituții secrete și bazele fundamentale ale Ordinului din 1786 semnate FREDERIC și compuse din 19 paragrafe;

Constituțiile și Statutele Mărilor și Supremelor Consilii ale Ordinului de Grad 33 și ultim al Ritului Scoțian Antic și Acceptat din 1786, semnate Frederic și compuse din 18 articole.

Ultima parte a acestei lucrări cuprinde Regulamentele Generale ale Jurisdicției Supremului Consiliu Tradițional din România ale Ritului Scoțian Antic și Acceptat.

Constituțiile și Regulamentele din 1762 au fost aduse fără îndoială de Etienne Morin în insula St. Dominique în anul 1763. Acesta avea asupra sa o Patentă eliberată de Marea Loje a Franței prin care era numit "Mare Inspector pentru toate teritoriile Noii Lumi cu dreptul de a crea și forma Loji pentru a primi și a înmulți Ordinul Regal al masonilor liberi și acceptați la nivelul tuturor Gazdelor Perfecțe și Sublime".

Etienne Morin a organizat într-o serie coerentă Gradele Scoțiene pe care le-a adus din Franța, punând în fruntea lor Gradul de Prinț al Secretului Regal. Acest rit de 25 de Grade a fost numit de Morin "Rit al Secretului Regal".

Se pare că cele 37 de articole ale Statutelor și Regulamentelor pentru guvernarea Lojilor Regale Regulamentare de Perfecționare erau o adaptare la înaltele grade ale Noului Stătuț și la Regulamentele stabilite de Marea Lojă a Franței. Cea mai veche versiune este manuscrisul lui Henry Andrew Francken din 1771. Numit Deputat de către Morin Inspector General în 1763, acesta va deschide în 1767 la Albany, Statul New York, prima Lojă de Perfecțiune pe teritoriul American.

În ceea ce privește textele "Noilor Instituții" și ale Marilor Constituții acestea par să derive în mare parte dintr-un document cunoscut ca versiunea latină "și distribuită lui Marie Antoine Alexandre Robert de Jachin de Sainte Roșe de Roume de Saint Laurent, Marquis de Sainte Roșe, Comte de Saint Laurent.

Au fost efectuate studii asupra originii genezei și conținutului acestor Instituții de către numeroși istorici ai epocii, de diferite naționalități. Trebuie să lăsăm fiecăruia în parte concluziile propriilor studii dar să ne raportăm la afirmația lui Albert Pike: Marile Constituții sunt și au fost întotdeauna Legea Ritului pentru că așa s-a decis și pentru că nimeni nu a primit în mod regulat Gradele Ritului fără să fi jurat de a le păstra și respecta ca Lege Supremă".

Francmasoneria romană ale cărei origini urcă în timp până în anii 1730 este un Ordin care se poate prevala de grandioasă sa istorie ilustrată de numeroase personalități. Sub obediență portugheză, austriacă sau germană, Ritul Scoțian a fost practicat de la începuturile masoneriei române.

Nu avem dreptul să negăm această moștenire, continuitatea acestei tradiții masonice reprezentând patrimoniul masonic românesc, tradiția Masonică Romană fiind una dintre cele mai vechi din Europa. Masonii de azi și cei de mâine trebuie să fie demni de acest trecut.

Editarea acestor Mari Constituții nu are alt scop decât acela de a oferi o călăuză sigură tuturor Fraților Masoni.

Constituțiile sunt mai mult decât o legătură între Frați, ele reprezintă un ideal, liant între înaintații noștri, cei ce lucrează în prezent și cei ce vor urma. Predecesorii noștri ce au rămas fideli acestor legi, mulți dintre ei murind pentru această cauză.

Să fim fideli acestui ideal de Fraternitate, de Perfecționarea Spirituală, singură cale de a construi o lume mai bună pentru cei care trăiesc alături de noi și pentru cei ce ne vor urma.

CONSTITUȚII ȘI REGULAMENTE

REDACTATE DE NOUĂ COMISARI NUMIȚI AD HOC DE SUVERANUL MARE CONSILIU

SUBLIM AL SUBLIMILOR PRINȚI AI SECRETULUI REGAL.

LA ORIENTELE PARIS ȘI BERLIN

CONSTITUȚIILE ȘI REGULAMENTELE redactate de nouă Comisari numiți de Marele Consiliu al Prinților Suverani ai Secretului Regal, la Marile orientele Pariș și Berlin, în virtutea deliberării în cea de-a 5-a zi a celei de-a 3-a săptămâni, a celei de a 7-a Luni a anului Ebraice 5562 și al Erei Creștine 1762. Pentru a fi ratificate și observate de Marile Consilii ale Cavalerilor Sublimi și Prinți ai Masoneriei, dar și de Consiliile specifice și de Marii Inspectori constituite în mod regulat pe cele două emisfere. Este cunoscut faptul că toate societățile au primit importante binefaceri

prin lucrările constante ale Sublimilor Cavaleri și Prinți ai Masoneriei; prin urmare, nu se pot lua suficiente precauții pentru susținerea demnității sale, pentru perpetuarea bunelor sale maxime și a apărării sale de eventualele abuzuri ce s-ar putea infiltra aici.

Cu toate că acest Ordin Regal și Sublim s-a menținut întotdeauna cu glorie și laude, prin înțelepciunea și prudenta Constituțiilor sale secrete, vechi de când e lumea, degradarea secolului precedent a făcut necesară și oportuna adoptarea unor reforme potrivite și conforme timpului prezent

Modul de viață al primilor noștri Venerabili Patriarhi, care au fost naturalizați și educați în sânul Perfecțiunii, este mult diferit de actualele moravuri. În acele vremuri fericite, Puritatea, Inocenta și Candoarea îndreptau în mod firesc inima către Dreptate și Perfecțiune; dar degradarea moravurilor, determinată de dereglarea inimii și a spiritului, având ca urmare, în decursul timpurilor, distrugerea tuturor virtuților; Inocenta și candoarea, care le reprezentau temelia, au dispărut pe nesimțite și au lăsat specia umană abandonată ororilor mizeriei nedreptății și imperfecțiuni.

Totuși, acest viciu nu i-a atins pe toți Venerabilii noștri Patriarhi; primii noștri cavaleri au scăpat de nenumăratele stânci care îi amenințau cu naufragiul; ei s-au menținut într-o fericită stare de inocentă, dreptate și perfecțiune, pe care au transmis-o din generație în generație, urmașilor lor, dezvoltând misterele sacre doar celor pe care și socoteau demni și la care Eternul ne-a permis să participăm.

În consecință, pentru a ne menține, împreună cu toți Sublimii Cavaleri și Prinți ai Sublimei Masonerii, Frații noștri, această fericită stare și cu acordul lor, s-a decis, conchis și stabilit că, în afara Vechilor și Secretelor Constituții ale Augustului Ordin al Sublimilor Prinți ai Masoneriei și pentru a fi pentru totdeauna, în totalitate și cu religiozitate respectate, gradele sublime nu vor fi niciodată dezvoltate Masonilor cu grade mai mici decât cele de Cavaler de Orient, Prinț de Ierusalim, Cavaler de Orient și Occident, Patriarh Noachit, Cavaler al Boltei Regale, Prinț Adept, și Comandor al Vulturului Alb și Negru; pentru ca, prin această precauție, să se asigure că ei au calitățile necesare pentru a fi admiși la aceste grade sublime. Numitele Constituții și Regulamente trebuie fie executate și observate întocmai, în toate punctele și articolele, după cum urmează:

ARTICOLUL I

Pentru că religia este un cult datorat lui Dumnezeu Atotputernic, nici o persoană nu va fi inițiată în misterele sacre ale acestui eminent grad, dacă nu se supune îndatoririlor religiei țării, unde el trebuie să fi primit în mod indispensabil venerabilele sale principii, fapt certificat de trei Cavaleri, Prinți masoni; că este născut din părinți liberi; că a avut o conduită bună; că se bucură de o bună reputație

și a fost admis că atare în toate precedentele Grade ale Masoneriei; că dat dovadă întotdeauna de ascultare, supunere, Zel, ardoare și constantă și că în final este liber de a contracta obligațiile Venerabilei Masonerii Sublime, atunci când va fi admis la sublimul grad al Înaltei Perfecțiunii, precum și de a se supune cu exactitate Prea Ilustrului Suveran Mare Comandor, Ofițerilor săi, și Suveranului și Puternicului Mare Consiliu al Sublimilor Prinți reuniți.

ARTICOLUL II

ARTA REGALĂ sau SOCIETATEA MASONILOR LIBERI ȘI ACCEPTAȚI

Este împărțită în 25 de grade cunoscute. Primul este inferior celui de-al doilea, al doilea celui de-al treilea și așa mai departe în progresie succesivă, până la al 25-lea, care este Sublimul și ultimul care le guvernează și le comandă pe toate celelalte, fără excepție. Toate aceste grade sunt împărțite în 7 clase, prin care nu ne putem sustrage trecerii, nici nu putem fi scutiți de respectarea timpului și intervalului dintre fiecare grad, despărțite prin numere misterioase,
După cum urmează:

Clasa I - 3 Grade	
1. - Pentru a ajunge Discipol	3 luni
2. - De la Discipol la Companion	5 luni
3. - De la Companion la Maestru	7 luni
	15 luni
Clasa II- 5 Grade	
4. - De la Maestru la Maestru Secret	3 luni
5. - De la Maestru Secret la Maestru Perfect	3 luni
6. - De la Maestru Perfect la Secretar Intim	3 luni
7. - De la Secretar Intim la Pretor și Judecător	5 luni
8. - De la Pretor și Judecător la Intendent al Clădirilor	7 luni
	21 luni
Clasa III - 3 Grade	
9. - De la intendent al Clădirilor la Ales al celor 9	3 luni
10. - De la Ales al celor 9 la Ales al celor 15	3 luni
11. - De la Ales al celor 15 la Ales Ilustru șef al Celor 12 Triburi	1 lună
	7 luni
Clasa IV - 3 Grade	
12. - De la Ales Ilustru la Mare Maestru Arhitect	1 lună
13. - De la Mare Maestru Arhitect la Cavaler al Bolții Regale	3 luni
14. - De la Cavaler al Bolții Regale la Mare Ales Antic Maestru Perfect sau de Perfecțiune	1 lună
	5 luni
Clasa V - 4 Grade	
15. - De la Perfecțiune la Cavaler de Orient sau al Spadei	1 lună
16. - De la Cavaler de Orient la Prinț de Ierusalim	1 lună
17. - De la Prinț de Ierusalim la Cavaler de Orient și Occident	3 luni
18. - De la Cavaler de Orient și Occident la Cavaler de Rosa Cruce	1 lună
	6 luni
Clasa VI - 4 Grade	
19. - De la Cavaler de Rosa Cruce la Mare Pontif sau Maestru ad. Vitam	3 luni
20. - De la Mare Pontif la Mare Patriarh Noachit	3 luni
21. - Mare Patriarh Noachit la Mare Maestru al Cheii Masoneriei	3 luni
22. - De la Cheia Masoneriei la Prinț de Liban sau Regal Hache	3 luni
	12 luni
Clase VII -3 Grade	
23. - De Regal Hache la Suveran Prinț Adept	5 luni
24. - De la Prinț Adept la Ilustru Cavaler Comandor al Vulturului Alb și Negru	5 luni
25. - De la Cavaler al Vulturului Alb și Negru la Sublim Prinț al Secretului Regal	5 luni
	15 luni

Toate aceste grade, la care nu putem fi inițiați decât într-un număr misterios de luni, pentru a ajunge la fiecare grad următor, alcătuiesc numărul de 81 de luni, dar dacă unui Frate i-a lipsit zelul și supunerea, el nu va putea obține nici un grad, până când nu se va supune, nu va cere iertare pentru greșeala să, și până când nu va promite o exactitate mai mare și o supunere exemplară, sub pedeapsa excluderii sale pentru totdeauna și a ștergerii numelui său de pe lista adevăraților și legitimilor Frați, etc.

ARTICOLUL III

Suveranul Consiliu al Prinților Sublimi este alcătuit din toți Președinții Consilier, particular și regulamentar constituite în orașele Paris și Bordeaux, în frunte cu Suveranul Suveranilor, Deputatul său General sau Reprezentantul său.

ARTICOLUL IV

Suveranul Mare Consiliu al Sublimilor Prinți ai Secretului Regal se va întruni de patru ori pe an, și se va numi Mare Consiliu Trimestrial de Comunicare, ce vor avea loc la 25 Iunie, 21 Septembrie, 21 Martie și 27 Decembrie.

ARTICOLUL V

La 25 iunie, Suveranul Mare Consiliu va fi alcătuit din toți Președinții de Consiliu, mai ales din cei de la Paris și de la Bordeaux sau din Reprezentanții lor, numai pentru acea zi, împreună cu primii doi Mari Ofițeri ai acestora, care sunt Miniștrii de Stat și Generali ai Armatei și care au numai dreptul de a propune, fără vot deliberativ.

ARTICOLUL VI

La fiecare 3 ani, la 27 Decembrie, Suveranul Mare Consiliu va numi 17 Ofițeri, adică: 2 Reprezentanți ai Locotenentului Comandant, doi Mari Ofițeri, care sunt Marele Orator și Marele General al Armatei, un Mare Păstrător al Sigiliilor și Arhivelor, un Secretar General, un Secretar pentru Paris și Bordeaux, un alt Secretar pentru Provinciile și Țările Străine, un Mare Arhitect Inginer, un Mare Ospitalier Medic și șapte inspectori care se vor reuni sub ordinele Suveranului Suveranilor Prinți sau ale Substitutului său General alcătuind numărul de 17, invariabil fixat pentru Mari Ofițeri ai Suveranului Mare Consiliu al Sublimilor Prinți ai Secretului Regal care nu pot fi aleși decât dintre președinții Consiliilor particulare ale Prinților de Ierusalim, regular constituite la Paris și Bordeaux ;și în lipsa Suveranului și a Sublimului Mare Consiliu, pentru a putea face numirile, Suveranul Suveranilor Prinți sau Deputatul sau general și va putea numi din oficiu, într-un Mare Consiliu, alcătuit din cel puțin 18 prinți rezidenți ai Consiliilor particulare ale orașelor Paris și Bordeaux.

ARTICOLUL VII

Fiecare Prinț Mare Ofițer sau Demnitar al Suveranului Mare Consiliu va avea o Patentă a demnității la care a fost numit, în care va fi exprimată durata funcției sale, și contrasemnată de toți Marii Ofițeri, dar și de cei ai Suveranului Mare Consiliu al Sublimilor Prinți, timbrată și sigilată.

ARTICOLUL VIII

Exceptând cele 4 Adunări de Comunicare, în fiecare lună, în primele 10 zile, se va ține de către Marii Ofițeri în funcție ai Suveranului Consiliu al prinților Sublimi, un Consiliu destinat rezolvării afacerilor Ordinului, fie ele mari sau particulare, fără a se face apel la Marele Consiliu de Comunicare.

ARTICOLUL IX

În Adunarea Consiliului de Comunicare și în Consiliile Particulare, totul va fi decis prin majoritatea voturilor. Președintele va avea două voturi, iar ceilalți membri câte unul. Dacă în aceste Adunări, un Frate va fi admis cu dispensă, chiar fiind Prinț Sublim, dar nu și membru al Marelui Consiliu, el nu va avea drept de vot și nu se va putea exprima fără permisiunea Președintelui.

ARTICOLUL X

Toate problemele aduse în fața Suveranului Mare Consiliu al Prinților sublimi vor fi rezolvate în aceste Consilii, și reglementările sale vor fi puse în executare, în afară de ratificarea lor în următorul Consiliu

de Comunicare.

ARTICOLUL XI

Atunci când se va întruni Suveranul Mare Consiliu Trimestrial de comunicare, Marele Secretar va fi obligat să aducă toate registrele curente și să justifice toate deliberările și reglementările din timpul trimestrului pentru a fi ratificate; dacă se vor manifesta unele opoziții la aceste ratificări, se vor numi nouă Comisari în fața cărora opoziții vor prezenta în scris motivele opoziției lor, pentru a se putea răspunde astfel, tot în scris, iar pe baza raportului comisarilor sus numiți să se poată lua o decizie în următorul Mare Consiliu de Comunicare; în intervalul dintre deliberarea se-amintiră și reglementare, execuția se va face printr-un ordin.

ARTICOLUL XII

Marele Secretar General vă mână un registru pentru Paris și Bordeaux și un altul pentru Provinciile și Țările Străine, conținând numele Diferitelor Consiliilor, în ordinea vechimii, dată constituirii lor, situația numelor, gradelor și demnităților, calitățile civile și președintele membrilor, conform celor trimise prin Inspectorii noștri sau Deputații lor și dreptul de precădere al fiecărui Consiliu, precum și numărul lojilor de Perfecțiune regular stabilite sub guvernarea Inspectorilor noștri sau a Consiliului Prinților Sublimi, numele Lojilor lor, data constituirii lor, situația actelor acestora, gradele, oficiile, demnitățile, calitățile civile și rezidențele membrilor, conform celor care ne vor fi eliberate de Inspectorii noștri sau de Deputații lor. În Marile Consilii de Comunicare se va fixa ziua primirii Președintelui, în Consiliile Particulare.

ARTICOLUL XIII

Marele Secretar va ține de asemenea un registru conținând toate deliberările și reglementările Marelui Consiliu Trimestrial de Comunicare, în care vor fi menționate toate problemele rezolvate în sus-numitele Consilii, toate scrisorile primite și subiectul răspunsului convenit.

ARTICOLUL XIV

Marele Secretar va scrie pe marginea petițiilor, scrisorilor sau memoriilor care vor fi citite în Consiliu, subiectul răspunsului convenit și după redactarea răspunsurilor, le va da spre semnare Marelui Inspector General sau Deputatului său, Secretarului Jurisdicției și Marelui Păstrător al Sigiliilor. Numai acesta le va semna, sigila și expedia.

Totuși, pentru că acest lucru nu poate fi făcut în timpul ședinței Consiliului și pentru că uneori ar fi poate periculos să se întârzie sus-numitele scrisori până la viitorul Consiliu, el va scrie minuta răspunsului, ca să fie citită în viitorul Consiliu și va încredința tot ceea ce are legătură cu aceasta Păstrătorului Arhivelor, pentru ca Suveranul Mare Consiliu să poată face corecturile pe care le va considera convenabile.

ARTICOLUL XV

Consiliile Particulare, fie cele din Paris sau Bordeaux, fie din Provinciile, sau altele asemănătoare, nu vor avea dreptul de a trimite Constituție și Regulamente, decât dacă au fost autorizate de Suveranul Mare Consiliu, Marele Inspector sau Deputatul său.

ARTICOLUL XVI

Marele Păstrător al Sigiliilor și Timbrelor nu va putea sigila sau timbra vreun scrisoare care nu este semnată de Secretarul General și de doi Secretari din diferite jurisdicții; de asemenea, nu va putea timbra sau sigila vreun regulament, înainte ca acesta să fi fost semnat de Marele Inspector sau deputatul său și de alți trei secretari, nu va putea timbra sau parafa vreun constituție, exceptând cele care au fost semnate de trei Mari Ofițeri numiți, și de alți șapte Prinți, membri ai Suveranului Mare Consiliu al Prinților Sublimi.

ARTICOLUL XVII

Marele Trezorer trebuie să fie cunoscut ca posesorul unei averi. Acesta va fi însărcinat cu păstrarea tuturor fondurilor care vor fi percepute pentru întreținerea Suveranului Mare Consiliu sau date sub formă de caritate. Se va ține un registru foarte exact al tuturor încasărilor, cheltuielilor și domnilor caritabile, stabilite distinct, precum și al modului de cheltuire al acestora. Cheltuielile pentru uzul Suveranului Mare Consiliu și cele destinate carității lor fi ținute separat. Pentru fiecare sumă se va da chitanța care va specifica numărul de folio din registru și nu se va plăti nici o sumă decât cu ordin scris al Președintelui și al celor doi mari Ofițeri ai Suveranului Mare Consiliu.

ARTICOLUL XVIII

La prima Adunare a Marelui Consiliu după 27 Decembrie, Marele Trezorer va face cunoscut raportul financiar.

ARTICOLUL XIX

Nici un ordin financiar nu va fi emis Trezorerului decât de către Președinte sau de cei doi Mari Supraveghetori, și numai ca urmare a unei rezoluții a Marelui Consiliu menționată în numitul ordin, la fel ca și pentru cheltuirea fondurilor, care nu vor putea fi folosite niciodată pentru vreun banchet, acesta urmând să fie plătit în comun de toți Frații.

ARTICOLUL XX

Ca membru în Suveranul Mare Consiliu, Președintele unui Consiliu Particular nu are drept de vot asupra nici unui memoriu, nici unei petiții și nici unei plângeri supuse de numitul Consiliu Particular și nici măcar nu se poate exprima decât la cererea Președintelui Marelui Consiliu.

ARTICOLUL XXI

Marii Inspectori Deputați și primii doi Mari Ofițeri nu pot fi destituiți de Marele Consiliu de Comunicare trimestrial al Prinților Secretului Regal, decât pentru rațiuni legitime puse în deliberare, atunci când contra lor vor fi probe perfect demonstrate; dar așa-numiții Mari Ofițeri pot să-și dea demisia în Marele Consiliu. Marii Inspectori și Deputații nu pot fi înlocuiți decât prin nominalizare de către Suveranul Suveranilor și de Prea Puternicii Prinți ai Marelui Consiliu de Comunicare.

ARTICOLUL XXII

Marele Consiliu va vizita atât Consiliile Particulare, cât și Lojile de Perfecțiune prin Deputații Inspectori sau, în locul lor, prin cei ce vor fi în mod special numiți, care vor face un raport al evenimentelor, în scris, către Secretarul General, pentru informarea Marelui Consiliu. Numitul Mare Inspector sau Deputat va inspecta lucrările lor, registrele, Constituțiile și tablourile acestor Consilii sau Loji de Perfecțiune și va redacta un proces-verbal semnat de Ofițerii Demnitari ai numitelor Consilii sau Loji de Perfecțiune sau altele asemenea; pe care îl vor comunica Suveranului Mare Consiliu cât mai repede, adresându-l Marelui Secretar General. El va prezida în numitele Consilii, Loji de Perfecțiune sau altele, de câte ori va considera necesar, și fără ca nici un Frate să se opună, sub pedeapsa nesupunerii și interdicției: căci acesta este bunul nostru plac.

ARTICOLUL XXIII

Atunci când va fi convocat în mod regulat Marele Consiliu, șapte membri vor fi de ajuns pentru a deschide lucrările, la ora indicată, iar reglementările care se vor face și vor trece cu majoritatea voturilor vor avea putere de lege, ca și cum ceilalți membri ar fi fost prezenți, cu excepția cazurilor de necesitate, când Marele Inspector sau Deputatul său poate proceda la lucrări numai cu 3 membri.

ARTICOLUL XXIV

Dacă în adunarea unui Mare Consiliu, vreun membru s-ar prezenta indecent, amețit de băuturi, sau ar comite vreo greșeală care ar putea distruge armonia ce trebuie să domnească în aceste respectabile adunări, prima oară i se va aplica mustrarea, a doua oară amendă pe loc fixată de majoritate, a treia oară vă fi privat de demnități și, dacă majoritatea Marelui Consiliu se declară pentru expulzare, va fi dat afară.

ARTICOLUL XXV

Dacă într-un Suveran Mare Consiliu, vreun membru s-ar face vinovat de unele ofense menționate în precedentul articol, prima oară vă fi amendat pe loc, a doua oară vă fi dat afară din Adunarea Generală și, timp de un an, va fi privat de funcțiile sale în Consiliu sau în Loja în care ar fi membru, iar a treia oară vă fi eliminat pentru totdeauna. Dacă e Președintele vreunui Consiliu sau loji particulare, el va fi decăzut; va fi numit un nou Președinte la Consiliul său loja sa, de orice grad ar fi.

ARTICOLUL XXVI

Suveranul Mare Consiliu nu va recunoaște ca regulare Consiliile sau Lojile de Perfecțiune decât pe cele regular constituite de către acesta, sau de către Marii Inspectori sau Deputații lor. Același lucru este valabil și la Cavalerii masoni, Prinți și Marii Aleși Perfecți care vor fi primiți de unele Consilii său loji fără autorizație în regulă.

ARTICOLUL XXVII

Toate petițiile adresate Suveranul Mare Consiliu, fie pentru obținerea documentelor de Constituire, fie pentru stabilirea și punerea în ordine a unui Consiliu sau Loji oarecare, vor fi trimise după cum urmează: pentru provincie, Inspectorilor aceleiași Jurisdicții, care vor numi patru Comisari acest scop pentru a culege informațiile necesare; pentru aceasta, ei vor trimite Inspectorilor sau Deputaților lor din numită Jurisdicție o listă exactă a membrilor care cer crearea unui Consiliu sau a unei Loji de Perfecțiune etc. pentru că pe baza raportului sus-numitilor Comisari și al Marelui Inspector, sau al Deputatului său, Marele Consiliu să poată hotărî asupra cererii. Pentru Țările Străine, în Jurisdicția lor, Marii Inspectori, vor putea crea, constitui, apăra, revoca și exclude conform judecatii lor, și pentru care vor redacta un proces verbal unde vor înștiința Suveranul Mare Consiliu, la momentul oportun, de tot ce au făcut. Sus-numiții Inspectori se vor conforma legilor și cutumelor, că și Constituțiilor Secrete ale Suveranului Mare Consiliu. Ei vor avea libertatea de a-și alege deputații în lucrările lor, pentru a le grăbi și a le autoriza prin scrisori, patente care vor avea putere și validitate.

ARTICOLUL XXVIII

Suveranul Mare Consiliu nu va acorda nici o Constituție pentru stabilirea unei Loji Regale de Perfecțiune decât Fraților care vor avea cel puțin gradul de Prinț de Ierusalim, și pentru stabilirea unui Consiliu de Cavaleri de Orient, acela de Cavaler de Orient și Occident; însă, pentru stabilirea unui Consiliu al Prinților de Ierusalim, Fratele trebuie să aibă în mod obligatoriu gradul de Cavaler Sublim Prinț, Prinț Adept, și să dovedească cu titluri autentice că a fost primit, legitim și regular și că s-a bucurat întotdeauna de o situație onestă, fără reproșuri, având o bună reputație și o conduită exemplară, și că întotdeauna s-a supus decretelor Suveranului Mare Consiliu al Prinților, al cărui șef dorește să devină.

ARTICOLUL XXIX

Suveranul Consiliu al Prinților Sublimi nu va acorda noi Patente sau Constituții pentru Paris sau Bordeaux, Provinciile sau Țări Străine, decât pe baza unei chitanțe a Marelui Trezorier, pentru suma de 24 shillingi necesare plății persoanelor utilizate la această lucrare. Marii Inspectori ai Orientelor Străine se vor conforma în cazuri asemănătoare; ca urmare a călătoriilor pe care vor fi obligați să le

facă cu scutire de plata tuturor cheltuielilor. În plus, ei nu vor numi Comisii, nici nu vor da putere vreunui Prinț Mason, înainte ca aceștia să fi semnat declarația de supunere în registrele Marelui Secretar General, Marelui Inspector sau Deputatului său, iar pentru Provinciile și Țările Străine, în cele ale Inspectorilor noștri sau ale deputaților. De asemenea, este necesar ca numita supunere să fie scrisă și semnată de Fratele desemnat.

ARTICOLUL XXX

Dacă Inspectorii sau Deputații vor considera potrivita vizitarea, undeva în cele două emisfere, fie a Marelui Consiliu al Prinților de Ierusalim, fie al altuia, aceștia se vor prezenta purtând decorațiile propriilor lor demnități, fie la poarta Marelui Consiliu de Ierusalim, a Marelui Capitol al Cavalerilor Vulturului Negru, sau a Consistoriului Prinților Adepți, sau oriunde ar fi, vor fi primiți cu toate onorurile cuvenite și se vor bucura de toate privilegiile și prerogativele lor etc. Atunci când Inspectorul său Deputatul său, precum și Cavalerii, Prinții Masoni, vor vizita o Lojă de Perfecțiune Regală sau o alta asemănătoare, Puternicul Mare Maestru, Respectabilul unei Loji Simbolice va trimite cinci ofițeri demnitari pentru a introduce pe Prințul Inspector sau pe Deputatul său, cu toate onorurile, așa cum vor fi mai jos explicate.

ARTICOLUL XXXI

Prinții de Ierusalim fiind vitejii Prinți ai Masoneriei reînnoite, vor fi primiți cu Onoruri și se vor bucura de toate privilegiile lor în toate Lojile și Capitolele ca și în Consiliile Cavalerilor de Orient, unde își vor face intrarea triumfală astfel:

1. Prinși de Ierusalim au dreptul de a anula și de a revoca ceea ce se va fi hotărât în Consiliul Cavalerilor de Orient, în Lojile de Perfecțiune Regală Sau în oricare altele, indiferent de grad, dacă hotărârea nu este conformă Judecățiilor și legilor Ordinului, exceptând cazul în care ar fi participat la ea vreun Sublim Prinț de un Grad Superior.

2. Când un Prinț de Ierusalim e anunțat la poarta unei Loji Regale, sau vreunui Capitol, sau oricare alta, cu titlurile și ornamentele care îl fac cunoscut ca atare, sau când e cunoscut de un Prinț de același grad, Respectabilul sau Prea Puternicul unei asemenea Loji va trimite patru Frați, Ofițeri demnitari, pentru a-i introduce și a-i însoți. El va intra cu capul acoperit, cu spada goală în mâna dreaptă, ca un luptător, cu scutul la brațul stâng și cu cuirasa, numai dacă e decorat cu toate atributele și ornamentele. Prințul vizitator fiind la Occident, între cei doi Supraveghetori Însoțit de cei patru Deputați, va saluta: 1. pe Maestru, 2. spre Nord și spre Sud, 3. pe Primul și pe Secundul Supraveghetor. Imediat după această Ceremonie, el va face semnul gradului ținutei care va fi repetat de Maestru și de toți OFF.. reuniți, iar apoi Maestru va spune: "La Ordin, Frații mei!" Pe Loc, toți Frații de la Nord și de la Sud vor forma împreună o boltă cu spadele Goale, iar în lipsă, cu brațele întinse, pe sub care Valorosul Prinț va trece cu pas grav, până ce va sosi în fața Maestrului. Maestru și va oferi sceptrul, pe care îl va accepta, și va conduce lucrările; Maestru îl va pune la curent în privința lucrărilor și a tot ce are legătură cu Ordinul său, va lăsa sceptrul Maestrului pentru a continua lucrările începute; dacă Valorosul Prinț vrea să se retragă înainte de închiderea Lojii, după ce va informa pe Respectabilul sau pe Prea Puternicul, care și va mulțumi pentru vizită, va insista să vină cât mai des, și-i va oferi toate serviciile sale, compliment după care acesta va da o lovitură puternică și va zice: "La Ordin, Frații mei!" ceea ce va fi repetat de Supraveghetori, iar toți Frații de la Nord și de la Sud vor forma o boltă pe sub care va trece valorosul Prinț, după ce-l va saluta pe Maestru și va trece cu Spada goală în mână, ca un luptător. Ajuns între cei doi Supraveghetori, se va întoarce către Orient, va saluta pe Maestru, spre Nord și spre Sud și apoi spre cei doi Supraveghetori, și, mereu însoțit de cei patru Deputați va ieși din Lojă, ale cărei porți vor fi larg deschise ca și la intrarea sa. După reîntrirea celor patru Deputați lucrările vor continua.

3. Când e prezent un Prinț Adept, un Cavaler Noachit sau un Suveran Prinț Al Secretului Regal, Prinții de Ierusalim nu se pot bucura de privilegiile lor, dar Pot intra cu toate onorurile dacă consimt Prinții Sublimi prezenți.

4. Prinții de Ierusalim vor fi numiți în Lojă - Valoroși Prinți, Cavalerii Adepți-Suverani Prinți, Cavalerii Secretului Regal - Iluștri Suverani ai Suveranilor Prinți Sublimi, Cavaleri de Orient - excelenți F..F.. Cavaleri. În lipsa unui Prinț de Ierusalim, Cavalerul de Orient va avea dreptul să ceară socoteală

asupra celor ce s-au petrecut în Lojă, să vadă dacă Constituțiile lor sunt bune și în Regulă, să facă pace între F..F.. dacă există răceală sau disensiune între ei; să excludă pe cel mai înrăit și pe cei care nu se vor supune statutelor și Legilor care le sunt prescrise prin Constituțiile noastre Secrete, fie în Loja de Perfecțiune fie în cea Simbolică.

5. Valoroșii Prinți de Ierusalim au dreptul, ca și Cavalerii de Orient, a se așeza cu capul acoperit, dacă vor, în timpul lucrărilor Lojilor de Perfecțiune și Simbolice. Totuși, ei nu pot să se bucure de privilegiile lor decât atunci când sunt regular recunoscuți și decorați cu ornamentele și atributele demnității lor.

6. Cinci Valoroși Prinți de Ierusalim vor putea forma un Consiliu de Cavaleri de Orient unde nu există încă unul stabilit. Ei vor fi judecători; dar vor fi obligați să informeze în scris despre lucrările lor Suveranul Mare Consiliu, precum și pe cel mai apropiat Inspector sau pe Deputatul său. Ei sunt autorizați prin puterile conferite Iluștrilor lor Predecesori de Poporul Ierusalimului, la Întoarcerea lor din ambasada din Babilon.

ARTICOLUL XXXII

Pentru stabilirea unei corespondențe regulate între toate Consiliile Particulare și între toți Iluștrii Cavaleri și Prinți Masoni, aceștia vor trimite în fiecare an Suveranului Mare Consiliu și fiecărui (Mare) Consiliu particular, o situație generală a tuturor Consiliilor particulare regular stabilite, precum și Numele Ofițerilor Suveranului Mare Consiliu al Sublimilor Prinți; ei vor informa, în cursul anului, despre toate schimbările interesante care ar fi putut avea loc de la ultima lor situație.

ARTICOLUL XXXIII

Pentru menținerea ordinii și disciplinei, Suveranul Mare Consiliu al Prinților Sublimi ai Secretului Regal nu se va reuni pentru a proceda la vreo lucrare Masonică, decât o dată pe an; iar atunci, nimeni nu va fi admis la Sublimul și Ultimul Grad al Masoneriei, exceptând pe cei trei Cavaleri Adepți mai vechi, Care vor fi proclamați în Marea Lojă al Marelui Ales Perfect Maestru, sau în Consiliu, Capitol etc.

ARTICOLUL XXXIV

ZILELE DE SĂRBĂTOARE pe care Cavalerii Prinți Masoni și Valoroșii Prinți ai Ierusalimului sunt obligați să le celebreze în special:

1. 20 noiembrie; zi memorabilă în care strămoșii lor au intrat Ierusalim.
2. 23 februarie, pentru a lăuda pe Domnul cu ocazia reconstrucției Templului.
3. Cavalerii de Orient celebrează Sfântă Zi a reclădirii Templului lui Dumnezeu la 22 martie și la 22 septembrie, zile de echinox sau de reînnoire Zilelor lungi și scurte, în memoria faptului că Templul a fost de două ori Construit. Toți Prinții Masoni sunt obligați să meargă la Consiliul Orientului Pentru a celebra aceste două zile; iar lucrările nu se vor deschide decât prin Ceremoniile uzuale.
4. Marele Ales Perfect va celebra în plus și în special hramul primului Templului într-a cincea zi a celei de-a treia luni, adică luna iulie, când Cavalerii și Prinții Masoni vor fi decorați cu toate ornamentele lor.

ARTICOLUL XXXV

Un Consiliu particular de Prinți ai Secretului Regal nu va putea să depășească 15 membri, inclusiv Ofițerii.

În fiecare an, de ziua Sfântului Ion Evanghelistul, fiecare Mare Consiliu particular trebuie să numească nouă Ofițeri, exceptând Președintele, care Rămâne în continuare trei ani.

1. LOCOTENENTUL COMANDANT (care prezidează în lipsa Suveranului Mare Comandant).
2. MARELE SUPRAVEGHETOR (care prezidează în lipsa primilor doi).
3. MARELE PĂSTRĂTOR AL SIGILIILOR sau MARELE SECRETAR.

4. MARELE TREZORIER.
5. MARELE CĂPITAN AL GĂRZII.
6. MARELE INTRODUCĂTOR.
7. MARELE MAESTRU ARHITECT sau INGINER.
8. MARELE OSPITALIER.
9. MARELE ORATOR său MINISTRU DE STAT (care trebuie să fie al șaselea).

Toți ceilalți rămân neschimbați, reuniti sub ordinea Suveranului Suveranilor Prinți și (sau) Locotenentului Comandant și nu poate fi admis nici unul peste Numărul de 15.

Acest Marele Consiliu este supus Marelui Inspector sau Deputatului său că Șef și este recunoscut ca atare, în toate ocaziile și sub obediința Consiliului Lor, în ceea ce privește Arta Regală ca și în Gradele inferioare.

NOI, Suveranii Suveranilor Prinți Sublimi ai Secretului Regal al Ordinului Regal și Militar al celei mai Respectabile Fraternități a Masonilor Liberi și Acceptați am deliberat și am hotărât că prezentele Statute, Regulamente și Constituții vor fi respectate.

ORDONĂM Marilor noștri Inspectori și Deputaților lor, să le dea spre Primire și citire tuturor Consiliilor particulare, Capitolelor, Lojilor Regale și Celorlalte asemenea.

Oferit Marelui Orient de la Bordeaux, sub Bolta Cerească, în ziua și anul De mai sus.

Certificat sincer și adevărat, conform celei primite de la Ilustrul F.. HYMAN ISAAC LONG, la Arhivele Marelui Consiliu al Suveranilor Prinți ai Secretului Regal, la Orientul Charleston, Carolina de Sud, și certificat și semnat de el ca Deputat Mare Inspector General și Prinț Mason.

JEAN BAPTISTE MARIE DELAHOGUE
Deputat Mare Inspector General Prinț Mason
Suveran Mare Comandor al
Consiliului Sublim de la Orientul Charleston
Carolina de Sud

Sigiliul
Marelui Consiliu

ANDRE F. AUGUSTE DE GROASE
Mare Păstrător al Sigiliilor și Arhivelor

STATUTELE ȘI REGULAMENTELE
PENTRU GUVERNAREA TUTUROR LEGILOR REGALE REGULARE DE PERFECȚIUNE
TRANSMISE DE CĂTRE SUVERANUL MARE CONSILIU AL SUBLIMILOR
PRINȚI AI SECRETULUI REGAL
LA PARIS BERLIN SI BORDEAUX

ARTICOLUL I

Nici o Lojă de Mare Ales, Perfect Maestru Sublim nu va putea proceda la vreo lucrare masonică, fie că este vorba despre alegeri sau de vreo primire, Dacă nu va avea Constituțiile Prinților Sublimi ai Secretului Regal, semnate și sigilate; în lipsa acestora, Loja va fi considerată în nereglă, și lucrările sale declarate nule.

ARTICOLUL II

Nici o Lojă de Mare Ales, Perfect Maestru Sublim, nu poate avea corespondența cu altă Lojă, cu excepția celei trimise de Secretarul General și Marelui Consiliu, Marelui Inspector sau Deputatului său și comunicate de către ei.

ARTICOLUL III

Când o Lojă de Perfecțiune va cunoaște sau va descoperi o Lojă de Perfecțiune necuprinsă în situația întocmită de Marele Inspector sau de Deputatul său, trebuie să-l anunțe imediat pe Marele Inspector sau pe Deputatul său, pentru ca aceasta să fie comunicată Marelui Consiliu.

ARTICOLUL IV

Dacă unii Frați se întrunesc iregular pentru a iniția pe cineva la acest grad, trebuie să li se aplice mustrarea; nici un mason dintr-o Lojă regulată nu trebuie să-i recunoască nici să-i viziteze, sub aceeași pedeapsă pronunțată de legile Lojilor de Perfecțiune.

ARTICOLUL V

Dacă o Lojă Regală de Mare Ales Perfect și Sublim Maestru exclude pe unul dintre membrii săi pentru o conduită condamnabilă, ea trebuie să-i anunțe imediat pe Marele Inspector sau pe Deputatul său pentru ca acesta să poată transmite acest fapt Lojilor regulate, precum și Marelui Consiliu. Dacă o Lojă Irregulară nu ar respecta legile care i-au fost impuse prin angajamentul solemn a Constituțiilor noastre Secrete, nu va obține iertarea și reintrarea în grații, până când nu se va supune printr-o petiție semnată de toți membri, mărturisind greșelile și dovedind că au încetat lucrările, atât timp cât Marele Consiliu al Prinților Sublimi va considera necesar pentru a le ridica interdicția.

ARTICOLUL VI

Toate Lojile regulate care vor obține noi Grade ale Ordinului în general, trebuie să-i anunțe imediat pe Marele Inspector sau pe Deputatul său.

ARTICOLUL VII

Prezentele Statutele și Regulamentele trebuie citite fiecărui Frate când primește Gradul de Cavaler al Bolții Regale. El va promite să le urmeze întocmai și să-i recunoască pe Cavalerii de Orient, Prinți de

Ierusalim, Cavaleri de Orient și Occident, Cavaleri ai Vulturului Alb, Cavaleri de Roza Cruce, Patriarhi Noachiți, Cavalerii Bardei Regale, Marii Pontifi, Cavalerii și Prinții Adepți, Cavalerii Vulturului Alb și Negru, Suveranii Prinți ai Secretului Regal etc, precum și pe Marii Inspectori și pe Deputații lor, ca șefi ai săi pe care-i va respecta și le va asculta sfaturile pe care le vor prescrie. De asemenea, el trebuie să promită că-și va mări zelul, fervoarea și consecvența în cadrul Ordinului, cu scopul de a ajunge într-o zi, la Gradul de Mare Ales, Perfect Maestru Sublim și, în fine, să se supună și respecte Statutele și Regulamentele prezente și viitoare, făcute de Prinții Suverani, șefi ai Ordinului Masoneriei, oferindu-le toate onorurile prescrise; el va semna un act oficial de Supunere, pentru a-și întări obligațiile sale.

ARTICOLUL VIII

Toate Lojile de Mari Aleși, Perfecti și Sublimi Maeștri trebuiesc alcătuite din nouă Ofițeri, numărul general al Fraților trebuind să nu depășească douăzeci și șapte. Perfectul întreit nu este cuprins între cei nouă Ofițeri. El Re prezintă pe Solomon. Hiram, Regele Tyrului stă la dreapta sa, în absența Marelui Inspector sau a Deputatului său.

1. La dreapta, Marele Păstrător al Sigiliilor, reprezentând pe Galaad, Liil Sophoniei, șeful Leviților.
2. Marele Trezorier, reprezentând pe Gebulon, confidentul lui Solomon, în fața mesei trunchiului de propuneri.
3. Marele Orator, reprezentând pe Abdamon, lângă masa cu miresme, la Nord, cel care i-a explicat numeroase enigme lui Solomon și a explicat, deasemenea și caracterele hieroglifice gravate pe bucățile de marmură găsite în vechile ruine ale lui Enoch, pe muntele Acheldama.
4. Marele Secretar, favoritul a doi Regi aliați, reprezentând pe Joabert, așezat la Sud, față în față cu masa cu miresme.
5. La Occident, primul Mare Supraveghetor Adonhiram, fiul lui Abda, Prinț Harodin din Liban, care după moartea lui Hiram Abif, a preluat supravegherea Lucrărilor din Liban și a fost primul dintre cei șapte Maeștri Secreți.
6. La Occident, la stânga Marelui Supraveghetor, Secundul Supraveghetor, reprezentând pe Mahabon, cel mai zelos Maestru al timpului său, marele Prieten al lui Hiram Abif.
7. La Nord, Marele Maestru de Ceremonii, reprezentând pe Stolkin, unul dintre cei trei care au descoperit noile Bolți și Delta.
8. Între cei doi Mari Supraveghetori, Căpitanul Gărzii care reprezintă pe Bendiș sau Zerbal, care îndeplinea această funcție în timpul când cei doi Regi au făcut alianța.
9. Un Acoperitor sau doi, pentru ca Loja să fie bine păzită.

ARTICOLUL IX

O dată pe an trebuie să se aleagă Intreit Puternicul și noii Ofițeri. Numai un Prinț de Ierusalim poate prezida. Alegerea trebuie făcută în a treia zi a celei de-a douăsprezecea lună, numită Adar, adică la 21 februarie, zi memorabilă anului 2995, când prețiosul tezaur a fost găsit de trei Maeștri Masoni destoinici, sub ruinele rămase de la Patriarhul Enoch. Modul de alegere a ofițerilor sau a Candidatului, depinde de legile particulare ale Lojii, exceptând cazul în care Ofițerii sunt aleși și trebuie numai să-și presteze obligația de a îndeplini funcția cu zel, constanță, pasiune și afecțiune față de frații lor, în fața Marelui Inspector sau a Deputatului său.

ARTICOLUL X

La alegerea Ofițerilor, orice fel de partizanat sau complot sunt interzise cu desăvârșire, sub pedeapsa de excludere și de radiere de la Orient.

ARTICOLUL XXI

În Lojă, toți Frații vor fi decorați cu toate decorurile demnității acestora. Un Frate care va intra în Lojă fără ornamente sau fără insignă unui grad superior, va fi lipsit de vot pentru acea dată și va plăti trezorierului amendă impusă de Lojă.

ARTICOLUL XII

Ținuta Lojilor de Perfecțiune trebuie să aibă loc la data și ora stabilite, comunicate regulat și în avans fraților care le compun, prin Secretar, astfel ca, în eventualitatea apariției unor probleme care și vor reține pe unii Frați să participe la acea întrunire, aceștia să-i poată anunța dimineața, pe Secretar, în scris, iar seara, acesta va înștiința Adunarea; în caz contrar, se vor aplica pedepsele pe care Intreitul Puternicul și Loja le vor pronunța.

ARTICOLUL XIII

Toate Lojile de Mare Ales, Perfect și Sublim Mason trebuie să se viziteze prin reprezentanții sau omologii săi, cât mai des cu putință și să-și procure una alta toate luminile pe care le vor dobândi.

ARTICOLUL XIV

În cazul unei călătorii, Marele Secretar va elibera fiecărui Frate un certificat semnat de Intreit Puternicul, Supraveghetori și Marele Păstrător al Sigiliilor, care va aplica sigiliul Lojii și contrasemnat de Marele Secretar. semnătura Fratelui primitor se va aplica pe margine.

ARTICOLUL XV

Marii Aleși, Perfecții și Sublimii Masoni pot primi pe Frații care merită și care au îndeplinit demnității și în Lojile Simbolice, la toate gradele care preced Perfecțiunea, adică Maestru Secret, Maestru Perfect, Secretar Intim, Pretor și Judecător, intendent al Clădirilor, Ales de cei 9, Ales de cei 15, SublimCavaler, Mare Maestru Arhitect și Cavaler al Bolții Regale. Intreit Puternicul Poate da trei Grade odată fiecărui Frate, ca recompensă pentru zelul său și, în sfârșit, Gradul de Mare Ales, Perfect și Sublim Mason, când se va împlini timpul,

ARTICOLUL XVI

În afară de Sărbătorile de la 24 iunie și 27 decembrie, Marii Aleși, Perfecți, Sublimi Masoni vor celebra anual reclădirea Primului Templu al Domnului, la 5 octombrie. Va prezida cel mai vechi și cel mai mare în Grad Prinț, iar dacă, sunt mai noi, Supraveghetorii pot fi înlocuiți ca și ceilalți Ofițeri, cu cei mai vechi în grad, numiți de Președinte.

ARTICOLUL XVII

Toate cererile se vor face de către un Mare Ales Perfect și Sublim Mason, iar atunci cei mai tineri își vor susține părerile lor; și când un candidat va fi propus Lojii, trebuie ca el să fie recunoscut ca având respect și atașament față de religie, o adevărată cinste și discreție, zel și constanta față de Ordin și față de Frații săi.

ARTICOLUL XVIII

Când Supraveghetorii sunt anunțați de Intreit Puternicul că intenționează să convoace o ținută, ei trebuie să-i ajute și să contribuie cu toată puterea lor, la bunul mers al Lojii; și abia atunci, Marele Maestru de Ceremonii va fi înștiințat să pregătească Loja.

ARTICOLUL XIX

Marele Păstrător de Sigilii va pregăti sigiliile pentru recepție, va pune totul în ordine și va sigila toate certificatele și celelalte acte semnate de Ofițerii Lojii.

ARTICOLUL XX

Marele Orator va ține discursuri la fiecare recepție și, în același timp, întru excelența Ordinului. El va instrui noii Frați, le va explica Misterele, și va încuraja să-și cultive zelul, pasiunea și constanța pentru

a putea să ajungă la Gradul de Mare Ales, Perfect și Sublim Mason. Dacă observă vreo indiscreție Printre Frații sau vreo dispută între acestia, va informa Loja pentru a proceda la reconcilierea lor.

ARTICOLUL XXI

Marele Trezorer va păstra toate fondurile de caritate, ca și cele de Recepție, va ține o Carte de Conturi totdeauna gata să fie inspectată de Lojă și, caritatea fiind o datorie indispensabilă printre Masoni, Frații trebuie să contribuie la aceste fonduri voluntar și după puterile lor.

ARTICOLUL XXII

Marele Secretar va ține un registru cuprinzând toate acțiunile, bine notate și întotdeauna gata de a fi inspectat de Lojă, Marele Inspector sau Deputatul Său. El va trimite din timp toate ordinele date de întreit Puternicul, astfel încât să ajungă în siguranță. El trebuie să pregătească toate cererile transmise Lojii, Marelui Consiliu și Marelui inspector sau Deputatului său, precum și în unele locuri din străinătate, și va avea cea mai mare grijă de a ține arhivele funcției sale într-o ordine perfectă.

ARTICOLUL XXIII

Maestrul de Ceremonii trebuie să ajungă mai devreme în Templu, pentru a pregăti totul, astfel că lucrările să nu fie întârziate. El este întotdeauna unul dintre examinatori și introducatorul tuturor vizitatorilor, conform gradului lor. În consecință, el trebuie să fie foarte instruit asupra demnităților și să se bucure de încrederea Lojii.

ARTICOLUL XXIV

Căpitanul Gărzii inspectează Acoperitorul. El trebuie să se asigure dacă Lojă este bine acoperită el preia toți vizitatorii, având capul său acoperit și spada în mână, cu excepția Prinților Masoni, în fața cărora trebuie să aibă capul său descoperit. El va avertiza pe întreit Puternicul când un vizitator va Cere să fie admis și va asista la examinarea lor; tot el va preceda totdeauna pe Frați la ceremoniile de instruire. Dacă acest Căpitan al Gărzii raportează că un vizitator este Prinț Mason, el trebuie să-l primească cu toate onorurile Pentru ca toți Frații și formeze bolta cu spadele, iar el va trebui să conducă pe vizitator până la picioarele tronului, după care îl va conduce la un scaun ridicat alături de Intreit Puternicul.

ARTICOLUL XXV

Dacă o Lojă merită să fie dizolvată sau suspendată un anumit timp, Ofițerii sunt atunci obligați să depună Constituțiile, Regulamentele, Statutele, precum și toate actele la Marele Consiliu, dacă acesta există, iar în lipsa acestuia, mâinile Marelui Inspector sau a Deputatului său, unde vor rămâne până când Loja va obține iertarea; iar dacă membrii unei asemenea Loji nu se vor supune decretului Marelui Consiliu, neascultarea lor, numele, gradele și calitățile lor civile vor fi transmise în scris în toate Lojile cunoscute din cele două emisfere, pentru a atrage disprețul tuturor Masonilor. Rugăm pe Marele Arhitect al Universului să ne ferească de asemenea nenorociri și să ne inspire în alegerea unor Frați buni pentru perfecțiunea Ordinului.

ARTICOLUL XXVI

Dacă un membru al unei Loji care a fost dizolvată de Marele Consiliu, va dovedi printr-o petiție către Marele Consiliu că este nevinovat, va fi iertat și se va alătura unei alte Loji constituite.

ARTICOLUL XXVII

Nimic din ceea ce se face în Lojă nu trebuie dezvăluit în afara acesteia, în afara unui membru al acelei Loji, sub pedeapsa stabilită de Lojă.

ARTICOLUL XXVIII

Nici un vizitator nu va fi admis înainte de deschiderea Lojii, ci numai după ce a fost minuțios examinat

de doi Frați instruiți și va presta obligație, În afară de cazul în care unii membri ai Lojii afirmă că i-au văzut într-o Lojă regulat constituită, cel puțin cu acest grad.

ARTICOLUL XXIX

Fiecare Lojă poate avea doi Frați Acoperitori. Moravurile lor trebuie să fie cunoscute. Ei vor fi decorați pe cheltuiiala Lojii și vor purta atributele lor numai la butonieră.

ARTICOLUL XXX

Dacă se va face vreo plângere contra Cavalerilor sau Prinților Masoni, Care reprezintă marile lumini ale Lojii, aceasta se va face în scris și se va prezenta în ținuta viitoare când vor fi ascultate părțile și se va decide, iar dacă una din părți se va considera lezată, va avea libertatea de a face apel la Marele Consiliu, a cărui hotare va fi definitivă.

ARTICOLUL XXXI

Secretul Misterelor noastre constituind o obligație indispensabilă, întreit Puternicul Mare Maestru înainte de închiderea fiecărei Loji, va recomanda această datorie Fraților, după modul și forma uzanțelor.

ARTICOLUL XXXII

Dacă un Frate este bolnav și un membru află, acesta va înștiința imediat pe Intreit Puternicul pentru a-i trimite ajutoarele de care ar avea nevoie, iar Marele Ospitalier va avea grijă să-l viziteze pentru a vedea dacă e bine tratat.

ARTICOLUL XXXIII

Dacă un Frate ar muri, toți Frații vor fi obligați și asiste la funeralii conform obiceiului.

ARTICOLUL XXXIV

Dacă un Frate este în nenorocire, datoria fiecărui Frate este să-l ajute.

ARTICOLUL XXXV

Dacă Intreit Puternicul nu e prezent în Lojă după o oră de la ora fixată pentru începerea adunării și dacă sunt prezenți cinci Frați, cel mai vechi Ofițer va ocupa tronul imediat și va proceda regulat la lucrări, chiar dacă Marele Inspector sau Deputatul sau e absent; dacă este prezent, va fi invitat Să ocupe tronul cu toate onorurile, iar în absența sa, aceleași onoruri vor fi date Deputatului său.

ARTICOLUL XXXVI

Pentru stabilirea regularității în Lojă, Intreit Puternicul Maestru și Marele Inspector sau Deputatul său trebuie să aibă un tablou al tuturor membrilor Lojii, al gradelor și calităților lor civile pentru a le prezenta Marelui Consiliu și pentru a le transmite tuturor Lojilor regulate. Ei vor informa pe Marele Inspector Sau pe Deputatul său asupra tuturor noutăților ce vor fi comunicate Lojii.

ARTICOLUL XXXVII

Dacă membri Lojii cred că este necesar să facă modificări prezentelor Constituții și Regulamente, aceasta nu se va putea face decât prin petiție scrisă prezentată Lojii înainte de sărbătoarea anuală; dacă membrii, după o îndelung chibzuință, consideră ca cele puse în discuție nu sunt contrare Statutelor și Regulamentelor, petiția va fi comunicată Marelui Consiliu al Prinților, iar dacă ei o aprobă, ea se va trimite Marelui Inspector sau Deputatului Districtului, care va decide, fără a altera vreuna din vechile noastre cutume, obligații sau ceremonii și fără să micșoreze puterea prezentelor Constituții și Regulamente, sub pedeapsa de interdicție. De asemenea, toate Lojile de Mari Aleși Perfecti și Sublimi Masoni și Vechi Masoni, regulat stabilite sub protecția noastră, se vor guverna și

se vor conduce ele însele în viitor, în toate locurile De pe pământ, acolo unde ordinul va fi stabilit astfel, și vor fi îndrumate de Inspector, Deputatul său, sau de Prințul Mason, fie în particular, fie în Marele Consiliu, dacă va exista; și pentru a-i da prima putere și existență, am hotărât Să creăm Inspectori și Deputați Inspectori, care vor călători pe pământ și pe mare, pentru a notifica și a observa, în toate Lojile regular constituite; Copiile acestor legi și regulamente vor fi eliberate de Comisarii noștri, Deputat Inspectori, cu titluri autentice și puteri conform regulilor, pentru a fi cunoscut și autorizați în funcție.

ASTFEL DECRETATĂ de șefii și Demnii noștri Protectori, în legitimele lor Adunări, cu adevărată știință și deplină putere, ca reprezentând pe Suveranul Suveranilor.

FĂCUT la Marele Orient de la Paris, Berlin și Bordeaux, într-un Sfânt loc, sub Bolta Cerească, lângă B.: A.: la 25 iunie, în cea de-a 6-a lună a anului 1762 și transmisă Prea Ilustrului și Prea Puternicului Prinț Etienne Morin, Mare Inspector al tuturor Lojilor din lumea nouă.

La Marele Orient al Berlinului sub Bolta Cerească în ziua și anul mai sus arătate și certificat de noi, Mari Inspectori Generali și Deputați, la 22 Decembrie 1768.

Semnat: Etienne Morin, Moses Cohen și Spitzer și Hyman Isaac Long care i-a depus, și certificat pentru conformitate la Arhiva Marelui Consiliu Sublim, la Orientul Charleston, Carolina de Sud.

Ca o copie sinceră și adevărată,

JEAN BAPTISTE MARIE DELAHOGUE
Deputat Mare Inspector General, Prinț Mason,
Suveran Mare Comandor al Consiliului Sublim,
Orientul Charleston, Carolina de Sud.

ANDRE F. AUGUSTE DE GRASSE

Mare Păstrător al Sigiliilor și Arhivelor.

1786

**VERITABILELE INSTITUȚII SECRETE ȘI BAZELE FUNDAMENTALE
ALE ORDINULUI VECILOR FRANCMASONI UNIȚI
ȘI
MARI CONSTITUȚII
ALE RITULUI SCOȚIAN - ANTIC - ACCEPTAT**

Traducere din latină

UNIVERSI TERRARUM ORBIS SUMMI ARCHITECTONIS GLORIA AB INGENIIS

NOILE INSTITUȚII SECRETE ȘI BAZELE FUNDAMENTALE ALE PEA VECHII ȘI PEA RESPECTABILEI SOCIETĂȚI A VECHILOR FRANCMASONI UNIȚI, CUNOSCUTĂ SUB NUMELE DE: ORDINUL REGAL ȘI MILITAR AL ARTEI LIBERE DE ȘLEFUIRE A PIETREI"

Noi, FREDERIC, prin grația lui Dumnezeu, Rege al Prusiei, Margrav al
Brandenburgului:

Suveranul Mare Protector, Mare Comandor, Mare Maestru Universal
Și Conservator al prea vechii și prea respectabilei Societăți a Vechilor
Francmasoni sau Arhitecți uniți, numit și Ordinul Regal și Militar al Artei
Libere a șlefuirii Pietrei sau Francmasonerie:

TUTUROR ILUȘTRILOR ȘI PEA IUBIȚILOR FRAȚI CARE VOR VEDEA PREZENTELE:

Toleranță, Unire, Prosperitate

Este evident și incontestabil că, fideli importanțelor obligații care ni se impun prin acceptarea protectoratului prea vechii și prea respectabilei instituții cunoscute în zilele noastre sub denumirea de "societatea Artei Libere a Șlefuirii Pietrei" sau ORDINUL VECHILOR FRANCMASONI UNIȚI", ne-am obligat, așa cum fiecare dintre noi cunoaște, să o înconjurăm de solitudinea Noastră deosebită.

Acesta Instituție universală, a cărei origine se întoarce la leagănul societății omenești, este pură în dogmă și doctrina sa: ea este înțeleaptă, prudentă și morală în învățămintele sale, în practica sa, în scopurile și mijloacele sale: ea Se recomandă, mai ales, prin scopul său filosofic, social și umanitar. Aceasta societate are ca obiect Unirea, Fericirea, Progresul și Bunăstarea familiei Umane în general, și a fiecărui om, luat ca individ. Ea trebuie deci să lucreze cu încredere și energie și să depună eforturi continue pentru atingerea acestui scop, singurul pe care să recunoaște ca fiind demn de ea.

Dar, cu trecerea timpului, componența membrilor masoneriei și unitatea cârmuirii sale primare, au suferit grave atingeri, pricinuite de marile tulburări și de revoluțiile care, schimbând fața lumii sau supunând-o neîncetător

Vicisitudini din diferite epoci, în antichitate, sau în zilele noastre, au răspândit vechii masoni pe toată suprafața globului. Această răspândire a dat naștere sistemelor heterogene care există azi sub numele de RITURI și al căror ansamblu alcătuiește ORDINUL.

Totuși, alte împărțiri născute din primele, au făcut loc organizării unor noi societăți; cele mai multe dintre acestea neavând nimic în comun cu Artă Liberă A Francmasoneriei, exceptând numele și câteva formule păstrate de fondatori, tocmai pentru a-și ascunde mai bine scopurile lor scopurile secrete, uneori prea exclusive, alteori primejdioase și aproape întotdeauna contrare principiilor și sublimelor doctrine ale francmasoneriei, așa cum le-am primit prin tradiție.

Disensiunile bine cunoscute pe care aceste asociații le-au provocat în ORDIN și pe care le-au întreținut un timp prea îndelungat, au trezit suspiciunea și neîncrederea aproape tuturor Prinților, neîncredere pe care, de altfel, unii dintre aceștia au persecutat-o cu cruzime. Masoni de înaltă calitate au reușit până la urmă să atenueze aceste disensiuni, și toți și-au exprimat îndelung dorința ca ele să facă obiectul unei deliberări generale, pentru a decide mijloacele prin care se poate împiedica revenirea la acestea și menținerea continuității ORDINULUI, restabilind unitatea cărmuirii sale și componența primară a organelor sale, la fel ca și antică sa disciplină.

Împărtășind această dorință, pe care noi înșine am încercat-o din ziua în care am fost pe deplin inițiați în misterele Francmasoneriei, n-am putut totuși să Ne ascundem nici numărul, nici natura, nici adevărata mărime a obstacolelor pe care aveam să le depășim pentru îndeplinirea acestei dorințe. Prima noastră grijă a fost aceea de a-i consulta pe membrii cei mai înțelepți și eminent ai Ordinului din toate țările, asupra celor mai convenabile măsuri necesare atingerii unui scop extrem de util, respectând totodată ideile fiecăruia, fără a viola independența fiecărui Mason, și mai ales libertatea sa de opinie, care reprezintă prima și cea mai sacră dintre toate libertățile fiind, în același timp și cea mai ușor de atacat.

Până acum, îndatoririle care ne-au fost impuse, în mod deosebit în calitate de Rege, numeroasele și importante evenimente care au distins domnia noastră, ne-au paralizat bunele intenții și ne-au îndepărtat de la scopul pe care ni-l propusesem. De acum înainte, timpul, înțelepciunea, instruirea, eforturile fraților care ne vor urma le va reveni misiunea de a îndeplini și perfecționa o operă atât de mare și de frumoasă, atât de dreaptă și de necesară. Eforturilor fraților care ne vor urma. Lor le lăsam mostenire această sarcină și le recomandăm să lucreze neîncetat, dar cu răbdare și precauție.

Totuși, noile și stăruitoare expuneri care ne-au fost adresate de peste tot în ultimul timp, ne-au convins de necesitatea așezării imediate a unei bariere puternice spiritului de intoleranță, de sectă, de schismă și de anarhie, pe care novatorii caută să le introducă printre frați. Scopurile lor au mai multă sau mai puțină influență și sunt sau imprudente, sau reprobabile: și prezentate în culori false, aceste scopuri schimbând natura Artei Libere a Francmasoneriei, tind să o aibă de la ținta sa și trebuie să cauzeze în mod necesar, desconsiderarea și ruina ORDINULUI. Față de cele ce se petrec în regatele vecine, recunoaștem că intervenția noastră a devenit indispensabilă.

Aceste rațiuni, dar și alte cauze nu mai puțin grave ne impun așadar, datoria de a alcătui și de a reuni într-un singur corp al Masoneriei, toate RITURILE regimului SCOȚIAN, ale căror doctrine sunt, potrivit mărturiei tuturor, aproape aceleași ca cele ale vechilor Instituții, care tind spre același scop și care, nefiind decât ramurile principale ale unuia și aceluiași arbore, nu se deosebesc între ele decât prin formule, acum cunoscute de mai mulți, și care sunt ușor de conciliat. Aceste RITURI sunt cunoscute sub numele de Rit Antic, al lui Hereriom sau Al lui Herectom sau al lui Hairrtom, al Orientului de la Kilwinning, al Sfântului Anrtrei, al împăraților Orientului și Occidentului, al Prinților Secretului Regal sau ai Perfecțiunii, de Rit Filosofic și, în sfârșit, de Rit Primitiv, cel mai nou dintre toate.

În consecință, adoptând ca bază a reformei noastre salutare, titlul primului dintre aceste rituri și numărul de grade ale ultimului, le DECLARĂM acum și pentru totdeauna reunite într-un singur ORDIN care, profesând Dogmă și Doctrinile pure de antică Francmasonerie, cuprinde toate sistemele Ritului Scoțian sub numele de RIT SCOȚIAN ANTIC ACCEPTAT.

Doctrina va fi comunicată Masonilor pe treizeci și trei de Grade, împărțite în șapte Temple sau Clase. orice Mason va trebui să parcurgă succesiv fiecare din aceste Grade, înainte de a ajunge la cel mai sublim și ultim; iar la Fiecare Grad, acesta va trebui să se supună acelor întârzieri și încercări care și

vor fi impuse conform Instituției, Decretelor și Regulamentelor vechi și noi ale ORDINULUI și ale Ritului de Perfecțiune.

Primul Grad va fi conferit înaintea celui de-al doilea, acesta înaintea celui de-al treilea și așa mai departe până la Gradul Sublim -, și ultimul, treizeci și Trei - care va supraveghea, conduce și guverna pe toate celelalte. Un Corp Sau o Reuniune de membri ce posedă acest Grad va forma un SUPREM MARE CONSILIU, depozitar al Dogmei; el va fi apărătorul și Conservatorul ORDINULUI, pe care îl va conduce și administra conform prezentelor și Constituțiilor decretate în cele ce urmează.

Toate Gradele Riturilor reunite, așa cum s-a arătat mai sus, începând cu primul și până la cel de-al optsprezecelea, vor fi clasate printre Gradele Ritului De Perfecțiune, în ordinea lor respectivă și, potrivit asemănării dintre ele, vor forma primele optsprezece Grade ale RITULUI SCOȚIAN ANTIC ACCEPTAT; Cel de-al nouăsprezecelea Grad și al douăzeci și treilea Grad al Ritului Primitiv vor forma al douăzecilea Grad al ORDINULUI.

Al douăzecilea și al douăzeci și treilea Grad al Ritului de Perfecțiune, ca și al paisprezecelea și al douăzeci și patrulea Grad al Ritului Primitiv, vor forma al douăzeci și unu și al douăzeci și optulea Grad al ORDINULUI. PRINȚII SECRETULUI REGAL vor ocupa al treizeci și doilea Grad, imediat sub SUVERANII MARI INSPECTORI GENERALI, al căror Grad va fi al treizeci și treilea și ultimul al ORDINULUI. Al treizeci și unulea Grad va fi cel al Suveranilor Judecători Comandori. Marii Comandori, Mari Aleși Cavaleri Kitsch vor lua Gradul treizeci. Șefii Tabernacolului, Prinții Tabernacolului, Cavalerii Șarpelui de Bronz, Prinții Indurării, Marii Comandori ai Templului și Marii Scoțieni ai Sfanțului Andrei vor avea al douăzeci și treilea, respectiv al douăzeci și patrulea, al douăzeci și cincilea, al douăzeci și șaselea, al douăzeci și șaptelea și al douăzeci și nouălea Grad.

Toate Gradele Sublime ale acestor sisteme Scoțiene reunite vor fi, potrivit Asemănării sau identității lor, distribuite în clasele Ordinului lor, care corespund Regimului RITULUI SCOȚIAN ANTIC ACCEPTAT.

Dar niciodată și sub nici un pretext, nici unul din aceste sublime Grade nu va putea fi asimilat celui de-al treizeci și treilea și prea Sublimului Grad de SUVERAN MARE INSPECTOR GENERAL, PROTECTOR ȘI CONSERVATOR AL ORDINULUI, care este ultimul din RITUL SCOȚIAN ANTIC ACCEPTAT și, în nici un caz, nimeni nu se va putea afla în posesia aceluiași drepturi, prerogative, privilegii sau puteri cu care noi și investim pe acești Inspectori.

Astfel le conferim plenitudinea de putere supremă și conservatoare și pentru ca prezenta ordonanță să fie respectată cu fidelitate și pentru totdeauna, ordonăm Dragilor, Vitejilor și Sublimilor Cavaleri și Prinți Masoni să vegheze la execuția ei.

DAT în Palatul nostru, la Berlin, în ziua Calendelor - întâi de mai, în anul Mântuirii MDCCLXXXVI, și al Domniei noastre al XLVII - lea.

Semnat,
FREDERIC

Universi Terrarum Orbis Summi Architectonis Gloria ab Ingeniis

CONSTITUȚIILE ȘI STATUTELE MARIILOR ȘI SUPREMELOR CONSILII COMPUSE DIN MĂRI INSPECTORI GENERALI, PATRONI, ȘEFII ȘI CONSERVATORI AI ORDINULUI GRADULUI 33 ȘI ULTIMUL DIN RITULUI SCOȚIAN ANTIC ȘI ACCEPTAT

Și

*REGULAMENȚELE PENTRU GUVERNAREA TUTUROR CONSISTORIILOR, CONSILIILOR, COLEGIILOR,
CAPITOLELOR ȘI ALE ALTOR CORPURI MASONICE SUPUSE JURISDICȚIEI NUMITELOR CONSILII*

ÎN NUMELE PREA SFANTULUI ȘI MARE ARHITECT AL UNIVERSULUI

Ordo ab Chao

Cu aprobarea, În prezența și sub auspiciile Augustei Sale Maiestăți Frederic (Carl) II, Rege al Prusiei, Margrave de Branderburg, etc... Prea Puternic Monarh, Mare Protector, Mare Comandor etc, al Ordinului etc, etc, Etc.

Suveranii Mari Inspectori Generalii reuniți în Supremul Consiliu, Au sancționat, după deliberări, decretul următoare, care sunt și vor fi Pentru totdeauna CONSTITUȚIILE, STATUTELE ȘI REGULAMENȚELE Lor, pentru guvernarea Consistoriilor și ale altor Ateliere Masonice supuse Jurisdicției numiților Mari Inspectori

ARTICOLUL I

Toate articolele CONSTITUȚIILOR, Statutelor și Regulamentelor redactate În anul 1762 de nouă Comisari ai Mărilor Consilii ale Prinților Masoni ai Secretului Regal, care nu sunt contrare prezentelor dispoziții, se mențin și vor Trebui respectate, iar cele care sunt contrare, sunt abrogate și considerate ca Abolite expres.

ARTICOLUL II

I. Al trezeci și treilea GRAD conferă Masonilor legitim investiții, Calitatea, titlul, privilegiul și autoritatea de Suverani Mari Inspectori Generali AI ORDINULUI.

II. Obiectul specific al misiunii lor este de a instrui și de a-i lumina pe Frații lor; de a face să domnească printre ei Caritatea, Unirea și Dragostea Fraternă; de a menține regularitatea în lucrările fiecărui Grad și de a veghea Ca acestea să fie respectate de toți membrii; de a apăra și respecta oricând și În orice împrejurare Dogmele, Doctrinile, Regulile, Constituțiile, Statutele și Regulamentele ORDINULUI și mai ales, ale Înaltei Masonerii și, în sfârșit, să depună eforturi pentru a realiza pretutindeni, opere de Pace și Milostenie.

III. O reuniune de membri cu acest grad primește titlul de CONSILIU AL CELUI DE-AL TREIZECI ȘI TREILEA GRAD sau al PUTERNICILOR INSPECTORI GENERALI AI ORDINULUI; acest Consiliu se formează și se alcătuieste astfel:

1 În locurile prielnice stabilirii unui Suprem Consiliu de acest grad, Inspectorul cel mai vechi în grad este autorizat prin prezentele, să ridice un alt Frate la aceeași demnitate, asigurându-se în prealabil că acesta merită pe Deplin distincția, datorită caracterului său, instrucției sale și gradelor cu care a fost investit, urmand ca apoi, să i se administreze jurământul.

2 Acești doi Frați vor conferi, împreună și în aceeași manieră, gradul altui membru.

IV. SUPREMUL CONSILIU va fi atunci constituit.

Dar nici unul dintre ceilalți Candidați nu va fi admis dacă nu obține unanimitatea sufragiilor, fiecare membru votând viva voce, începând cu cel mai tânăr, adică ultimul primit. Votul negativ al unuia dintre membrii deliberanți, dacă motivele sale sunt Judecate suficiente, va duce la respingerea Candidatului. această regulă va fi respectată în toate cazurile asemănătoare.

ARTICOLUL III

I. În locurile mai sus arătate, cei doi Frați care vor fi cei dintâi ridicați la Acest grad, vor fi de drept cei doi primi ofițeri ai SUPREMULUI CONSILIU și anume: Prea Puternicul Monarh Mare Comandor și Prea Ilustrul Locotenent Mare Comandor.

II. Dacă primul dintre acești Ofițeri abdică, moare sau lipsește pentru A nu mai reveni, el va fi înlocuit de cel de-al doilea Ofițer, care își va alege succesorul dintre ceilalți Mari Inspectori.

III. Dacă al doilea Ofițer abdică, moare sau se îndepărtează pentru totdeauna, primul Ofițer și va da ca succesor un alt Frate de același grad.

IV. Prea Puternicul Monarh va numi, de asemenea, pe Ilustrul Ministru de Stat al Sfântului Imperiu, pe Ilustrul Mare Maestru de Ceremonii și pe Ilustrul Căpitan al Gărzii și îi va desemna, în același fel, pe Frații care vor ocupa funcțiile existente sau care devin vacante.

ARTICOLUL IV

Orice Mason care are calitățile și capacitățile cerute, va fi ridicat la acest Grad Sublim, va plăti, în prealabil, Prea Ilustrului Trezorier al Sfântului Imperiu o contribuție de echivalentul în banii țării.

Dacă un Frate va fi inițiat la cel de-al treizecilea, treizeci și un sau treizeci și doilea grad, i se va cere o sumă de aceeași valoare și cu același titlu, pentru fiecare grad.

SUPREMUL CONSILIU va supraveghea administrarea acestor fonduri, de care va dispune în interesul ORDINULUI.

ARTICOLUL V

I. Orice SUPREM CONSILIU se va compune din nouă Suverani Mari Inspectori Generali de-al treizeci și treilea Grad.

II. Când sunt prezenți Prea Puternicul Mare Comandor și Locotenentul Mare Comandor al ORDINULUI, trei membri sunt suficienți pentru a compune Supremul Consiliu și pentru a rezolva treburile ORDINULUI.

III. În fiecare mare Națiune, Regat sau Imperiu din Europa va exista un Suprem Consiliu de acest grad.

Supremul Consiliu nu-și exercită întotdeauna direct autoritatea sa asupra Gradelor sub al șaptesprezecelea sau al Cavalerilor de Orient și Occident. Potrivit împrejurărilor și localităților, el o poate delega chiar tacit; dar dreptul său e imprescriptibil și toate Lojile și Consiliile de Perfecti Masoni, de orice grad ar fi, prin prezentele, sunt obligate să recunoască în cei care sunt investiți cu cel de-al treizeci și treilea Grad, autoritatea Suveranilor Mari Inspectori Generali ai ORDINULUI, să respecte prerogativele lor, să le acorde onorurile Cuvenite, să asculte și să răspundă cu încredere tuturor posibilelor cereri formulate pentru binele ORDINULUI, în virtutea legilor sale, a prezentelor Mari Constituții și a autorității conferite acestor Inspectori, indiferent dacă această autoritate este generală sau specială, sau chiar temporară și personală.

ARTICOLUL VII

Orice Consiliu și orice Mason cu grad mai mare decât al șaisprezecelea au drept de apel la Supremul Consiliu al Suveranilor Mari Inspectori Generali care le va putea permite să se prezinte în fața sa și să fie ascultați personal.

Atunci când este vorba despre o afacere de onoare între Masoni, de orice Grad ar fi aceasta, cauza va fi adusă direct înaintea Supremului Consiliu, care va decide în calitate de primă și ultimă instanță.

ARTICOLUL VIII

Un MARE CONSISTORIU al Prinților Masoni ai Secretului Regal își va alege Președintele dintre membrii gradului treizeci și doi, care îl compun; dar oricum, actele unui Mare Consistoriu nu vor avea valoare decât dacă vor fi în prealabil sancționate de SUPREMUL CONSILIU de-al treizeci și treilea Grad care, după moartea Augustei Sale Majestăți Regele, Prea Puternic Monarh și Comandor

General al ORDINULUI, va moșteni autoritatea Supremă Masonică și o va exercita pe toată întinderea Statului, Regatului sau Imperiului, care se va afla sub jurisdicția sa.

ARTICOLUL IX

În țările supuse jurisdicției unui SUPREM CONSILIU al Suveranilor Mari Inspectori Generali, regulat constituit și recunoscut de toate celelalte Supreme Consilii, nici un Suveran Mare Inspector General nu va putea face uz de autoritatea sa, dacă nu va fi fost recunoscut de acest SUPREM CONSILIU și nu a obținut aprobarea sa.

ARTICOLUL X

Nici un Inspector General Deputat, fie că a fost recunoscut ca atare și înzestrat cu o patentă, fie că în virtutea prezentelor Constituții va fi ulterior Recunoscut, nu va putea, cu deosebire sa autoritate, să confere oricui Gradul Cavaler Kadosch, sau orice alt grad superior și nici să dea patente.

ARTICOLUL XI

Gradul de Cavaler Kadosch, gradul treizeci și un și treizeci și doi nu se va acorda decât Masonilor care au fost considerați demni de aceasta, și în Prezența a cel puțin trei Suverani Mari Inspectori Generali.

ARTICOLUL XII

Când Prea Sfântul și Marele Arhitect al Universului va chema la el pe Augusta Sa Majestate Regele, Prea Puternicul Suveran, Mare Protector, Comandor și Adevărat Păstrător al ORDINULUI, fiecare SUPREM CONSILIU de Suverani Mari Inspectori Generali, regulat constituit și recunoscut în virtutea Prezentelor Stătute, va fi de drept investit cu toată autoritatea Masonică cu care este acum investită Augusta Sa Majestate. Fiecare SUPREM CONSILIU va exercita această autoritate când va fi necesar și în orice loc, pe toată întinderea țării supuse jurisdicției sale; și dacă pentru o cauză de ilegalitate e nevoie de un protest, fie că este vorba de Patente sau de puteri acordate Inspectorilor Generali Deputați, sau de orice alt subiect, se va face un raport adresat tuturor SUPREMELOR CONSILII din cele două emisfere.

ARTICOLUL XIII

I. Orice SUPREM CONSILIU de-al treizeci și treilea Grad va putea delega unul sau mai mulți Suverani Mari Inspectori Generali care alcătuiesc Ordinul, pentru a fonda, constitui și stabili un CONSILIU de același grad în toate țările menționate în prezentele Statute, cu condiția ca aceștia să respecte întocmai cele stipulate la articolul II, de mai sus, precum și celelalte dispoziții ale prezenței Constituții.

II. SUPREMUL CONSILIU va putea da acestor Deputați puterea de a Acorda patente Inspectorilor Generali Deputați, care trebuie să fi obținut regulat cel puțin toate gradele pe care le posedă un Cavaler Kadosch, delegându-le Acea parte a supremei lor autorități care va fi necesară pentru constituirea, conducerea și supravegherea Lojilor și Consiliilor de la al patrulea și până La al douăzeci și nouălea Grad inclusiv, în țările unde nu există ateliere sau Consilii de Grad Sublim legal constituite.

III. Ritualul scris al Sublimelor Grade nu va fi încredințat decât Celor doi primi Ofițeri ai fiecărui Consiliu, sau numai unui Frate însărcinat cu Constituirea unui Consiliu de același Grad, într-o altă țară.

ARTICOLUL XIV

În toate ceremoniile masonice ale Sublimelor Grade și în toate procesiunile solemne de Masoni având acest grad, SUPREMUL CONSILIU va merge ultimul, iar primii doi Ofițeri se vor plasa după toți ceilalți membri și vor fi imediat precedați de Marele Stindard și de Spadă ORDINULUI.

ARTICOLUL XV

I. Un SUPREM CONSILIU trebuie să se reunească în mod regulat, în primele trei zile ale fiecărei din cea de-a treia lună nouă; se va reuni mai des, dacă afacerile ORDINULUI o cer, și ratificarea lor este urgentă.

II. În afară de sărbătorile solemne ale ORDINULUI, SUPREMUL CONSILIU va avea anual și alte trei sărbători particulare, și anume: ziua Calendelor (întâi) de octombrie, douăzeci și șapte decembrie, și ziua Calendelor (întâi) de mai.

ARTICOLUL XVI

1. Pentru a fi recunoscuți și pentru a se bucura de privilegiile celui de- al treizeci și treilea Grad, fiecare. Suveran Mare Inspector General va avea Asupra lui Patente și scrisori de acreditare, al căror model se află în Ritualul Gradului. Aceste scrisori vor fi eliberate cu condiția de a vărsa în Tezaurul Sfântului Imperiu suma pe care fiecare SUPREM CONSILIU o va fixa pentru Jurisdicția sa, de îndată ce se va fi constituit. Susmenționatul Suveran Mare Inspector General va plăti echivalentul în banii țării, Ilustrului Secretar, ca recompensă pentru efortul său de a trimite aceste scrisori și de a aplica Sigiliului.

II. Orice Suveran Mare Inspector General va ține, în plus și Registrul actelor sale: fiecare pagină va fi numerotată; prima și ultima vor fi adnotate și parafate pentru a le constata identitatea. Marile Constituții, Statutele și Regulamentele Generale ale Artei Sublime ale Francmasoneriei vor trebui Transcrise în acest Registru.

Inspectorul însuși va fi obligat să-ți înscrie succesiv toate actele, sub Pedepsa invalidității sau chiar a interdicției.

Inspectorii Generali Deputați sunt obligați să acționeze în aceeași manieră și sub aceleași pedepse.

III. Ei își vor arăta reciproc Registrele și Patentele și vor constata astfel, locurile unde s-au întâlnit recunoscuți ca atare.

ARTICOLUL XVII

Este necesară MAJORITATEA voturilor pentru legalizarea actelor Suveranilor Mari Inspectori Generali, acolo unde există un SUPREM CONSILIU de-al treizeci și treilea Grad, legal constituit și recunoscut. În consecință, într-o Tară sau teritoriu aflat sub dependența unui SUPREM CONSILIU, nici unul din acești Inspectori nu-ți va putea exercita individual autoritatea sa, fără să fi obținut autorizația sus-numit ului SUPREM CONSILIU, și, în cazul în care Inspectorul ar aparține altei jurisdicții, fără să fi fost recunoscut printr-o Declarație formal numita EXEQUATUR.

ARTICOLUL XVIII

Toate sumele primite pentru acoperirea cheltuielilor adică prețul Primirilor care se percep cu titlu de taxe de inițiere la Gradele, peste paisprezece și Treizeci și trei, inclusiv, se vor vărsa în Tezaurul Sfântului Imperiu, prin grija Președinților și Trezorerilor Consiliilor și Lojilor Sublime de aceste Grade, ca și a Suveranilor Mari Inspectori Generali, Deputații lor, Ilustrului Secretar și Ilustrului Trezorier al Sfântului Imperiu.

SUPREMUL CONSILIU va hotărî și va supraveghea administrarea și folosirea acestor sume; el va cere în fiecare an, un bilanț exact și fidel, și se va îngriji ca acesta să fie comunicat atelierelor dependente de el.

DECIS, FĂCUT ȘI APROBAT în MARELE ȘI SUPREMUL CONSILIU de Grad treizeci și trei, regulat constituit, convocat și reunit cu aprobarea și în Prezența Prea Augustei Sale Majestate FREDERIC, al doilea că nume, prin Grația lui Dumnezeu Rege al Prusiei, Margrav al Brandenburgului, Prea Puternic Monarh, Mare Protector, Mare Comandor, Mare Maestru Universal și Adevărat Conservator al ORDINULUI.

În ziua Calendelor - întâi - de mai, A.L. 5786 și al erei creștine 1786.

Semnat..."STARK"- "H.WILHELM" -"D'ESTERNO"- "WOELLNER",

APROBAT și dat în Reședința Noastră Regală de la Berlin,
în ziua Calendelor - întâi - de mai, anul Mântuirii 1786 și al domniei noastre al 47-lea.

L.S. Semnat,
FREDERIC